

-CEIP " Ntra. Sra. Botoa". -

Portafolio  
Niños de  
SIRIA en el  
COLE



المدرسة. حافضة أطفال من سوريا في  
المدرسة.

Atención  
a la Diversidad  
Nuestras diferencias nos enriquecen





# Introducción

## مقدمة

El CEIP " Ntra. Sra. Bótoa" abre sus puertas a niños de Siria escolarizados, por dos motivos esenciales, uno el derecho a la educación y otro el de su integración en el centro.

Y como punto de partida queremos que el alunando conozca su situación para poder interactuar, con su grupo de iguales.

## مدرسة سيده بوتوا "تفتح

أبوابها لأطفال لبنان الذين يذهبون إلى المدرسة لسببين أساسيين ، أحدهما الحق في التعليم والآخر لاندماجهم في المركز

وكنقطة انطلاق ، نريد أن يعرف الطلاب وضعهم حتى يتمكنوا من التفاعل مع مجموعة أقرانهم.

HOLA, SOY  
RAYANE

مرحبا، أنا

**NACI EN ESPAÑA, soy  
alumno de 3°**

Mis padres son de  
Marruecos, y hablan  
Árabe, por eso conozco  
el idioma.

**AYUDO A TRADUCIR A  
MIS COMPAÑEROS DEL  
COLE, QUE DESCONOCEN  
LA LENGUA ESPAÑOLA**



Me gusta ayudarles a  
presentarse a todos/as.

حب مساعدتهم على تقديم  
أنفسهم للجميع

Quiénes Somos  
معلومات  
عنا



YAZAN 6° CURSO  
الصف السادس



RASAN 5° CURSO  
الصف الخامس



GHAITH 6° CURSO  
الصف السادس

# Quiénes Somos معلومات عنا

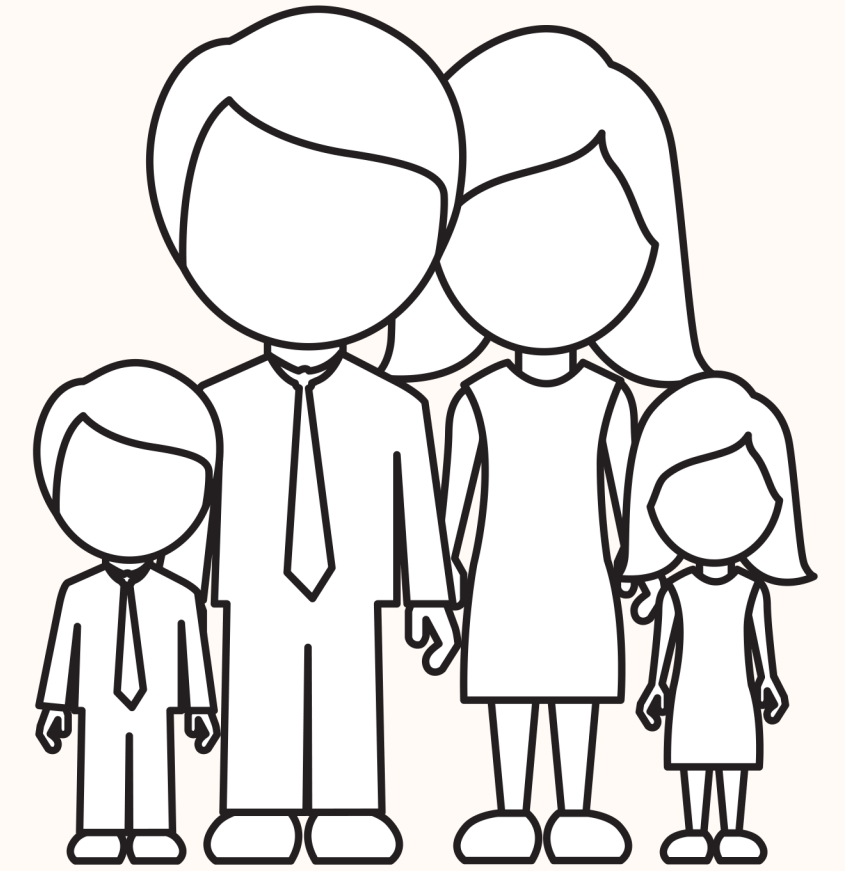
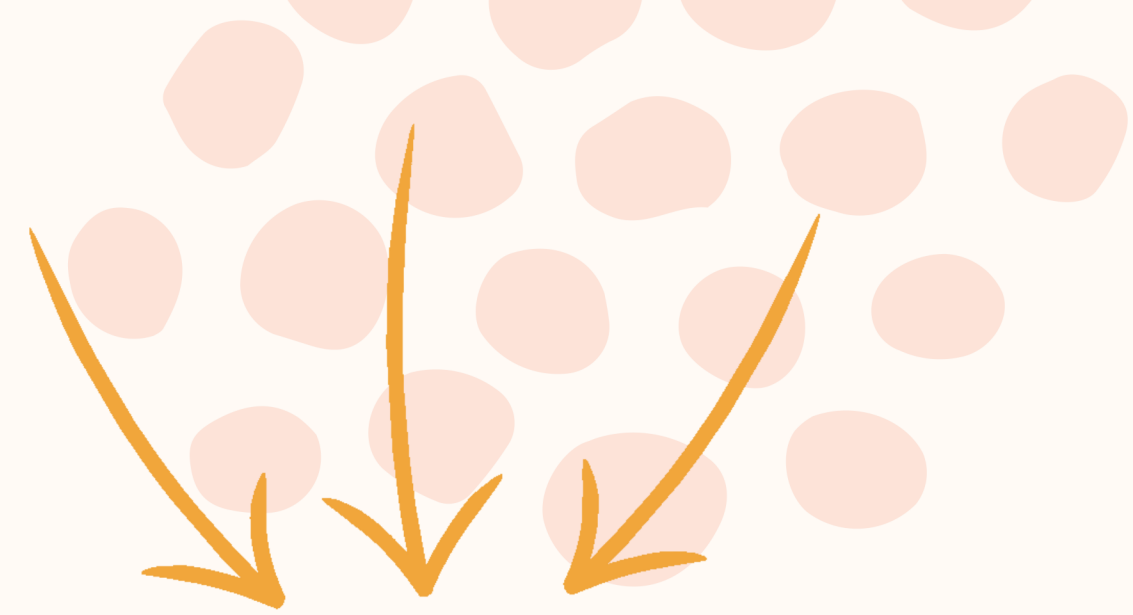
Somos hermanos  
نحن اخوة



**YAZAN 6° CURSO**  
الصف السادس



**RASAN 5° CURSO**  
الصف الخامس



vivimos con nuestros  
padres

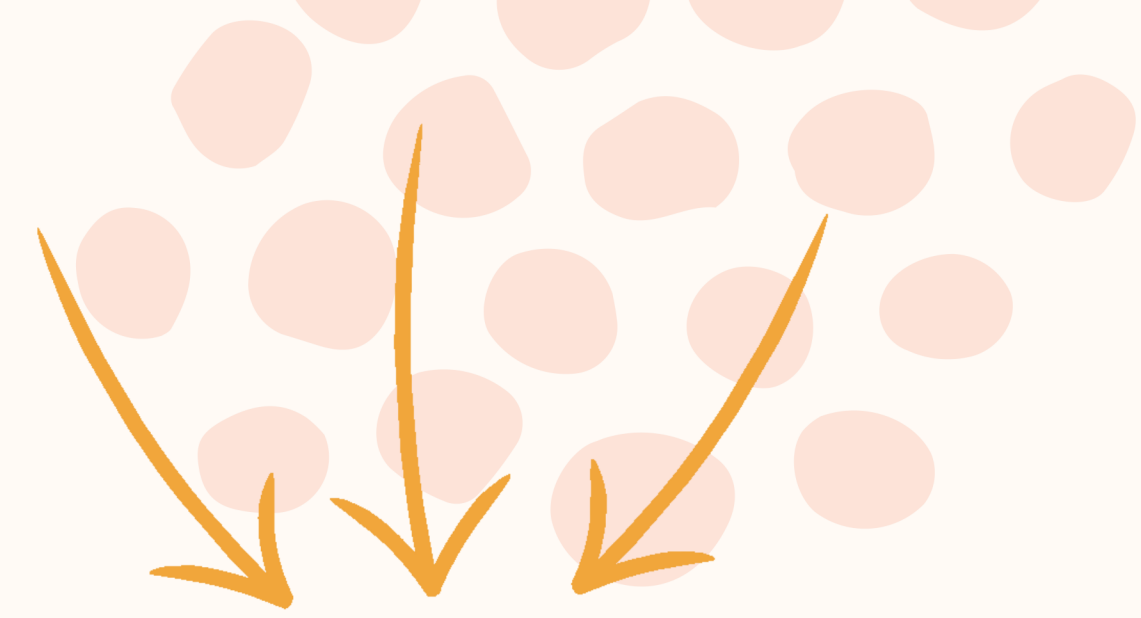
نحن نعيش مع آبائنا

Quien soy

من أنا

No tengo  
hermanos/as

ليس لدي إخوة أو أخوات



vivo con mis padres

أعيش مع والدي

Nos gusta

نحن نحب

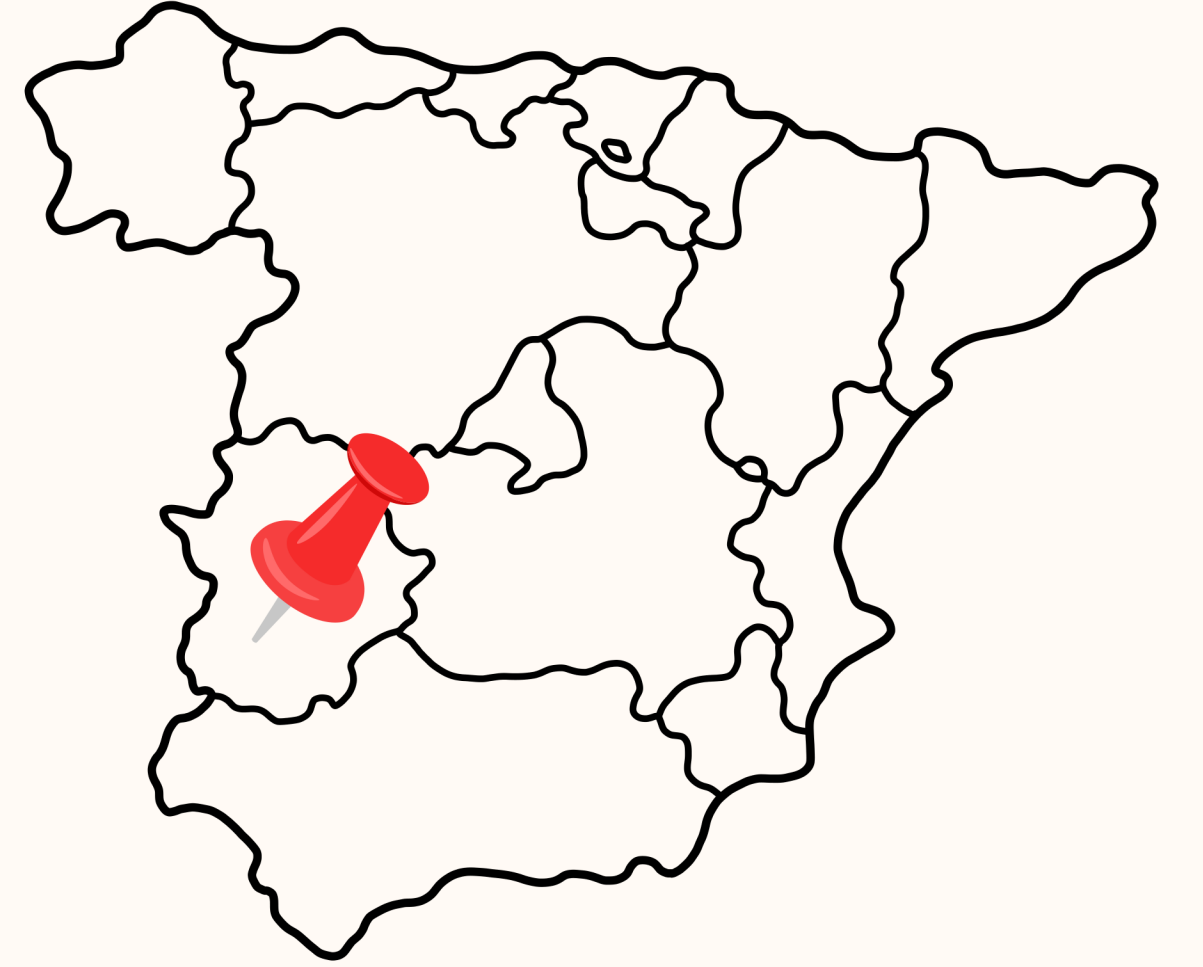


vivimos en España  
(Badajoz)

نحن نعيش في إسبانيا ،  
ببلايوس

Hace menos de un año.

قبل أقل من عام





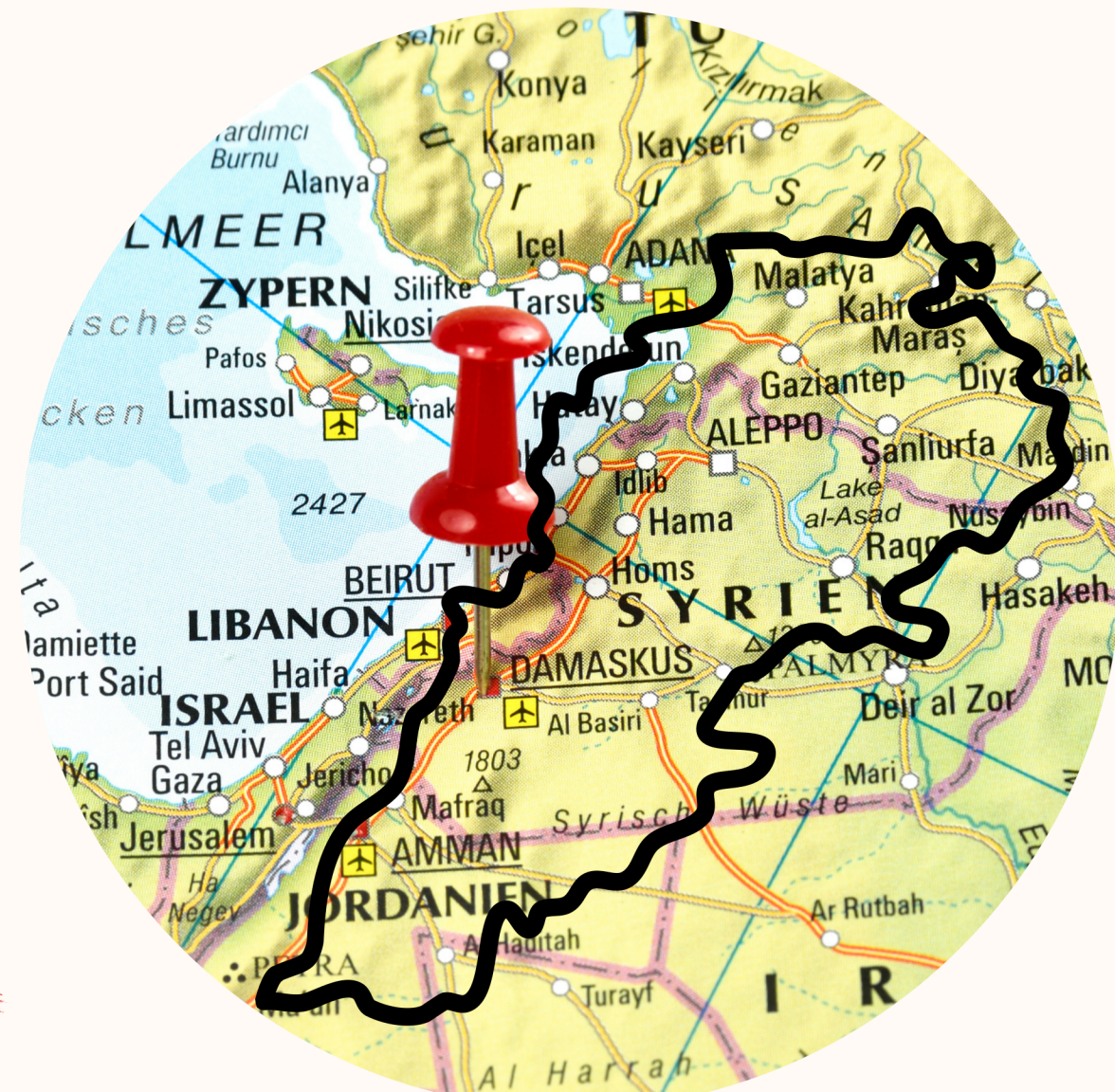
Y venimos de  
Libano, pero somos  
de Siria.

نحن نعيش في إسبانيا ،  
بطلايوس



Hace menos de un año.

قبل أقل من عام



Typico

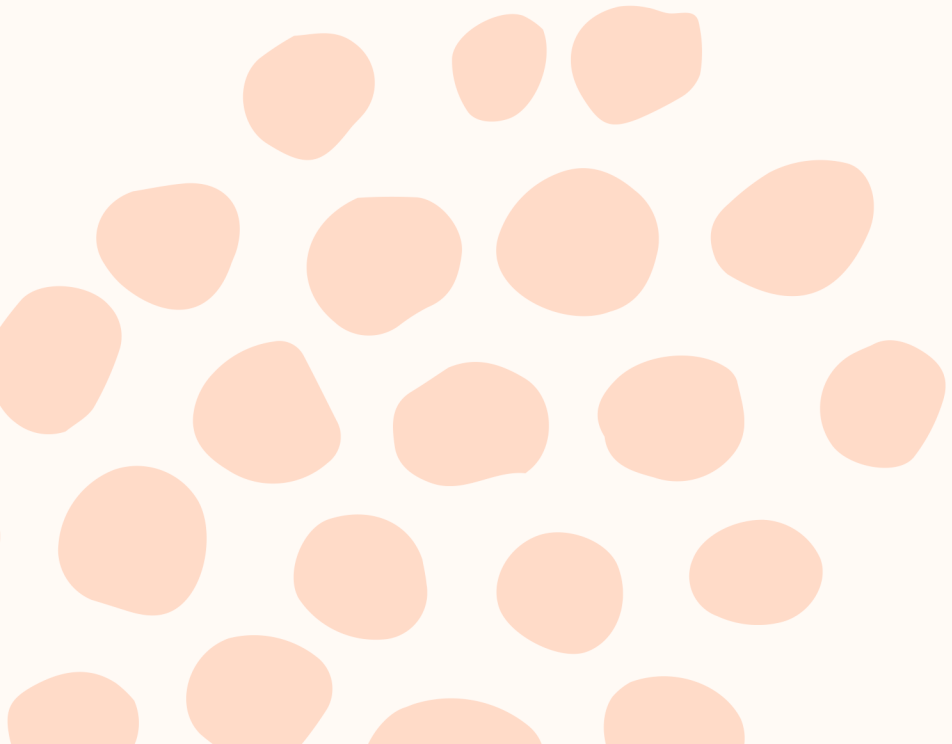
عادي



Nos gusta el colegio



نحن نحب المدرسة



# Porque

لان

Queremos aprender  
Tener AMIGOS/AS  
Poder trabajar en ESPAÑA

نريد أن نتعلم  
دي أصدقاء

القدرة على العمل في إسبانيا



Musica  
موسيقى





Muchas  
Gracias

شكرا جزيلاً